



DB Engineering & Consulting GmbH

Umweltservice

Umweltlabor (I.TV-O-S(L))

Brandenburg-Kirchmöser



Prüfbericht Nr. 20B00139

Vorgangsbezeichnung: PIN 9077 - 20
Vorgangsnr. I.TV-O-S: 2000009
Auftraggeber: DB Systemtechnik GmbH
Tribologie/Tribotechnik
TT.TVP 24(3)
Völckerstraße 5
80939 München

Probenehmer: I.ET-S-SW-KAR
Probenahme außerhalb des o. g. Akkreditierungsbereiches

Prüfungszeitraum: 17.01.2020 - 22.01.2020

Anzahl der Seiten: 2

Berichtersteller: Uta Thon

Brandenburg-Kirchmöser, 22.01.2020

Dr. Tabea Mettler-Altmann
Leiterin Umweltlabor (I.TV-O-S(L))

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die im Bericht genannten Gegenstände. Sofern die Probenahme nicht durch den Umweltservice oder in dessen Auftrag erfolgte, wird für die Richtigkeit der Probenahme keine Verantwortung übernommen. In diesem Fall beziehen sich die Ergebnisse auf die Prüfgegenstände wie erhalten.

Dieser Bericht darf ohne schriftliche Genehmigung durch den Umweltservice nicht auszugsweise veröffentlicht werden.

Bahn Technikerring 70
14774 Brandenburg-Kirchmöser
Telefon: +49 3381 812-305
Fax: +49 3381 812-408

DB Engineering & Consulting GmbH
Sitz der Gesellschaft: Berlin
Amtsgericht:
Berlin-Charlottenburg
HRB: 56 655

USt.-Id.Nr.: DE 114 139 523

EUREF-Campus 14
Torgauer Straße 12-15
10829 Berlin

Aufsichtsrat:
Frank Miram
(Vorsitzender)

Geschäftsführung:
Niko Warbanoff
(Vorsitzender)
Andreas Wegerif
Dr. Ulla Kopp
Michael Fritz

Deutsche Bank AG Berlin
IBAN: DE78 1007 0000 0046 0006 00
BIC: DEUTDE33XXX

Postbank Berlin
IBAN: DE51 1001 0010 0152 4101 08
BIC: PBNKDEFF

Auftragsnummer	200009001				
Probennummer	20P00822				
Probenbezeichnung	PIN 9077 - 20				
Transformator	Maschinentrafo 16,7Hz Uk1				
Anlage	Ufw Saarbrücken				
Technischer Platz	ISSH-- ZUFWTRAF002- -01				
Fabrikations-Nr. / Trafo-Nr.	920117				
Hersteller	ELIN				
Baujahr	1964				
Equipment-Nr. Probenahmedatum	10005206 13.01.2020				
Probeneingang	17.01.2020				
Parameter	Dim.	BG			
PCB, gesamt (Messwert)	mg/kg	3,0	<3,0	AA-1-006 (in Anlehnung an DIN EN 12766)	2000-11 N
PCB - Gehalt (berechnet laut Altölverordnung)	mg/kg		<15		

Entsprechend der Altölverordnung (AltölV) vom 16.04.2002 gilt bei einem berechneten Gehalt von 28,5mg PCB/kg Altöl der nach §3 einzuhaltenen Grenzwert von 20mg PCB/kg Altöl als überschritten.